



401 Fifth Avenue  
Seattle, WA 98104



Bitfocus, Inc.

5940 S Rainbow Blvd Ste 400, #60866  
Las Vegas, Nevada 89118-2507

## 홈리스 관리 정보 시스템 클라이언트 정보 시트

### HMIS 시스템이란 무엇입니까?

HMIS는 Homeless Management Information System의 약자이며, 연방 기금의 지원으로 저소득 및 홈리스 가정에 서비스를 제공하는 모든 프로그램 및 기관에 대한 요구 사항입니다. HMIS는 홈리스 서비스에 대한 정보를 저장하는 데이터 시스템입니다.

### HMIS 시스템의 목적은 무엇입니까?

HMIS의 목적은 홈리스인 사람들이 집을 얻을 수 있도록 지원하는 서비스를 개선하고, 그들이 이러한 서비스에 더 잘 액세스할 수 있도록 하는 것입니다.

### 이러한 유형의 정보는 왜 수집됩니까?

클라이언트 데이터는 홈리스인 사람들의 요구에 더 잘 대응하기 위해 지역, 주 및 연방 공무원들에 의해 사용됩니다. 귀하와 귀하 가정의 구성원들에 대한 기본 정보(인종, 생년월일, 가족 크기 등)의 수집은 이 프로그램을 지원하는 연방 및 지역 자금 지원의 요구 사항입니다.

### HMIS 시스템은 클라이언트인 저에게 어떤 혜택을 제공할 수 있습니까?

귀하에 대한 정보의 단 한 번 수집만으로 귀하는 모든 세부 사항(생년월일, 사회 보장 번호, 마지막 주소 등)을 반복적으로 보고하지 않고 다른 기관들의 서비스를 받을 수 있습니다. 자신의 이름이나 가족의 다른 구성원의 이름을 공개하면 자신(또는 가족 구성원)을 위협에 처하게 할 수 있는 이유가 있는 경우, 귀하는 자신의 정보가 다른 기관들과 공유되지 않도록 요청할 수 있습니다. 귀하는 단지 "클라이언트 정보 공개 동의 철회" 양식을 작성하여 언제든지 자신에 대한 정보의 공유를 취소할 권리가 있습니다. 이 양식은 모든 HMIS 참여 기관 혹은 King County HMIS 웹사이트에서 사용하실 수 있습니다:[kingcounty.hmis.cc](http://kingcounty.hmis.cc).

또한 HMIS에 제공하는 정보를 사용하여 귀하와 귀하의 케이스 담당자는 귀하가 필요로 하는 주택과 서비스를 찾고 이를 얻기 위해 함께 협력할 수 있습니다.

### 귀하의 정보에는 누가 접근할 수 있습니까?

귀하의 HMIS 정보는 상담, 음식, 유틸리티 지원 및 기타 서비스와 같은 주택 및 서비스의 위탁 및 알선 조정을 위해 파트너 기관에 의해 공유될 수 있습니다. 보고서 개발자와 HMIS 직원 또한 귀하의 데이터를 볼 수 있습니다. 귀하의 정보에 누가 액세스할 수 있는가에 대한 엄격한 법적 지침이 있으며, 정보는 전자 암호화에 의해 보호됩니다.

### 클라이언트로서 귀하의 권리는 무엇입니까?

귀하는 프로그램에 대한 전제 조건으로 일부 질문에 대해 답하도록 요구되지만, 답변하지 않기로 선택할 수 있는 다른 질문들도 있습니다. 귀하는 자신의 기록을 보고 부정확한 정보를 수정할 권리가 있습니다. 귀하는 또한 기록의 사본에 대한 권리가 있습니다. 또한 저희는 귀하가 서면 동의를 제공하거나 소환장 또는 법원 명령을 통해 법에 의해 요구되지 않는 한 귀하에 대한 정보(건강, 의료 요구, 정신 건강, 가정 폭력 등)를 본 조직 외부의 그 누구에게도 절대 제공하지 않을 것입니다. 이름이나 생일과 같은 개인 식별 정보는 기록된 귀하의 마지막 HMIS 활동으로부터 7년 후에 만료됩니다. 귀하는 HMIS에 자신의 개인 식별 정보 입력을 허용하는지의 여부와 관계 없이 서비스를 받게 됩니다.

이 양식은 HMIS 운영 위원회의 승인을 받은 경우를 제외하고 개정될 수 없습니다.  
모든 변경 요청은 [kcsupport@clarityhs.com](mailto:kcsupport@clarityhs.com)으로 보내주시기 바랍니다.